SOUNDPEATS Sonic 使用指南 七国

材质：封面封底100克书纸　内页80克书纸　尺寸：90 x 84 mm

Sonic

Sonic

MANUFACTURER

Shenzhen SoundBOLt Information Technology Company Limited

Room 1308-1309, Building B, Huhai Square, Chuangye Road, Longhua District, Shenzhen, China. 518109

support@soundpeatsaudio.com

www.soundpeatsaudio.com

FC RoHS CE 日本端末株式会社 XXX-XXXXXX

FCC ID: XXXXX-XXXXX　MADE IN CHINA

USER MANUAL | Manuel d'Utilisation | Bedienungsanleitung | Manual de Instrucciones | Manuale di istruzioni | 取扱説明書 | 说明书

Contents

English ..... 1 - 6

Deutsch ..... 7 - 12

Español ..... 13 - 18

Français ..... 19 - 24

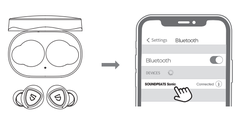
Italiano ..... 25 - 30

日本語 ..... 31 - 36

中　文 ..... 37 - 42

English

Pairing



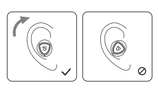
1. The earbuds automatically pair to each other after being taken out from the charging case. The indicator of the main earbud flashes in orange and white alternatively, and the indicator of second earbud stays on white.
2. Activate Bluetooth on the device, and hit "SOUNDPEATS Sonic" on Bluetooth list to pair.

English

Reset

1. Clear the pairing record on your devices.
2. Place back both earbuds into the charging case and make sure they are in charging status.
3. Press and hold both MFBs for 10s until both LEDs on the earbuds flash white twice, reset complete.

Wearing



English

Product Diagram

English

Button Control

Function	Operation
Power On	Auto: Take out the earbuds from the charging case Manually: Press and hold the MFB for 1.5s
Power Off	Auto: Place back into charging case Manually: Press and hold the MFB for 8s
Play / Pause	Single tap the MFB
Volume -	Double tap the left MFB
Volume +	Double tap the right MFB
Previous Track	Press and hold left MFB for 1.5s
Next Track	Press and hold right MFB for 1.5s
Answer / Hang Up Phone Call	Single tap the right MFB
Reject Phone Call	Press and hold the MFB for 1.5s
Switch Between Two Calls	Press and hold the MFB for 2s
Manually Enter Pairing Mode	Press and hold the MFB for 5s
Activate Voice Assistant	Triple tap MFB on right earbud
Game Mode	Triple tap MFB on left earbud

English

Game Mode

SOUNDPEATS Sonic uses the latest technology and is equipped with game mode. In the game mode，earbuds delay will be greatly reduced to ensure the synchronization of the game audio and picture.
Triple tap MFB on the left earbud to turn on/off the game mode. The earbud prompts "Game Mode" when the mode is on, and prompts "Exit Game Mode" when it's off.

Q&A

Q1: What do the charging LEDs tell while charging the case?

The LEDs stay on while charging, and turn off after fully charged.

English

When taking out/placing back the earbuds, the indicator of the headset will light up for 10s to show the current battery status of the charging case:
100%—50% Shows Green
49%-10%. Shows Yellow
Below 10% Shows Red

When charging the charging case, the indicator will flash slowly:
Below 20% The indicator flashes in red slowly
20%-69% The indicator flashes in yellow slowly
70%-99% The indicator flashes in green slowly
100% The indicator stays on green

Q2: Why are the earbuds still connected to my phone after placing back?

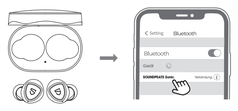
1. The charging case is out of battery. The case will not turn off the earbuds if the case battery is dead.
2. Please make sure the earbuds sit well in the charging case, and the charging contactors on both the earbuds and charging case are clean. If not, please try something like microfiber cloth to clean the contators.

Q3: The battery life is not as advertised?

A single charge will not give you 45 hours playtime constantly. The earbuds work around 15 hours per charge with average use. The charging case provides another 2 recharges.

Deutsch

Paarung



1.Öffnen Sie den Ladekoffer und nehmen Sie beide Ohrhörer heraus. Sie schalten sich ein und wechseln in den Paring-Modus. Dann blinkt das LED-Licht des Hauptohrhörers abwechselnd orange und weiß, das weiße LED-Licht des Slave-Ohrhörers leuchtet immer.
2. Schalten Sie das Bluetooth Ihres Geräts ein und wählen Sie "SOUNDPEATS Sonic" zum Koppeln."

Deutsch

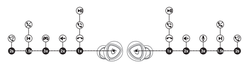
Zurücksetzen

1.Löschen Sie die Pairing-Informationen des Headsets vom Gerät.
2.Legen Sie beide Ohrhörer in den Ladekoffer und stellen Sie sicher, dass sie sich im Ladestatus befinden.
3. Halten Sie dann beide MFBs 10 Sekunden lang gedrückt, bis die weißen LEDs zweimal blinken. Der Reset ist abgeschlossen."

Wie tragen Sie es bequem?

Deutsch

Produktbeispiel Diagramm



Deutsch

Tastenbedienung

Einschalten	Automatisch: Nehmen Sie die Kopfhörer aus dem Ladecase. Manuell: Halten Sie die Multifunktionstaste 1,5 Sekunde lang gedrückt, während das Gerät ausgeschaltet ist.
Ausschalten	Automatisch: Legen Sie die Kopfhörer in das Ladecase und schließen Sie den Deckel. Manuell: Halten Sie die Multifunktionstaste im eingeschalteten Zustand 8 Sekunden lang gedrückt.
Spielen	Klicken Sie auf die Multifunktionstaste für den Kopfhörer.
Pause	Klicken Sie auf die Multifunktionstaste für den Kopfhörer.
Lautstärke -	Doppelklicken Sie auf die Multifunktionstaste für den linken Kopfhörer.
Lautstärke +	Doppelklicken Sie auf die Multifunktionstaste für den rechten Kopfhörer.
Vorheriges Lied	Halten Sie die Multifunktionstaste des linken Kopfhörer 1,5 Sekunde lang gedrückt.
Nächstes Lied	Halten Sie die Multifunktionstaste des rechten Kopfhörer 1,5 Sekunde lang gedrückt.
Anruf annehmen/ beenden	Klicken Sie auf die Multifunktionstaste für den Kopfhörer.
Telefonanruf ablehnen	Halten Sie die Multifunktionstaste des Kopfhörers 1,5 Sekunden lang gedrückt.
Wechseln zwischen zwei aktiven Anrufe	Halten Sie die Multifunktionstaste des Kopfhörers 2 Sekunden lang gedrückt.
Aktivieren Manuell Pating Mode	Halten Sie die Multifunktionstaste des Kopfhörers 5 Sekunden lang gedrückt.
Aktivieren den Voice Assistant	Klicken Sie dreimal auf die rechte Multifunktionstaste des Kopfhörers
Spielmodus	Klicken Sie dreimal auf die linke Multifunktionstaste des Kopfhörers

Deutsch

Spielmodus

SOUNDPEATS Sonic verwendet die neueste Technologie und ist mit einem Spielemodus ausgestattet. Im Spielemodus wird die Headset-Verzögerung erheblich reduziert, um die Synchronisation von Ton und Bild des Spiels sicherzustellen. Klicken Sie dreimal auf die Multifunktionstaste des linken Headsets, um den Spielmodus ein- und auszuschalten. Wenn der Spielmodus eingeschaltet ist, ist der Ton "Game Mode" und wenn er ausgeschaltet ist, ist er "Exit Game Mode".

Q&A

Q1: Was bedeutet die Ladeanzeige beim Laden des Gehäuses?

Beim Aufladen des Gehäuses leuchtet die LED immer. Wenn das Gehäuse vollständig aufgeladen ist, erlischt das LED-Licht.

Deutsch

Beim Herausnehmen / Zurücksetzen der Ohrhörer leuchtet die Anzeige des Headsets 10 Sekunden lang auf, um den aktuellen Batteriestatus des Ladekoffers anzuzeigen:
100% - 50% zeigt Grün an
49% - 10% zeigt Gelb
Unter 10% wird Rot angezeigt

Beim Laden des Ladekoffers blinkt die Anzeige langsam:
Unter 20% Die Anzeige blinkt langsam rot
20% -69% Die Anzeige blinkt langsam gelb
70% -99% Die Anzeige blinkt langsam grün
100% Die Anzeige leuchtet grün

Q2: Warum ist der Kopfhörer immer noch mit dem Mobiltelefon verbunden, nachdem er wieder in den Ladekoffer gelegt wurde?

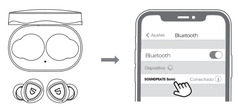
1. Der Ladekoffer hat keine verbleibende Leistung. Wenn der Akku leer ist, kann der Kopfhörer nach dem Einsetzen nicht mehr ausgeschaltet werden.
2. Bitte stellen Sie sicher, dass der Kopfhörer richtig im Ladekoffer platziert ist und dass das Lade-Metall-Blatt und der Ladestift sauber sind. Bitte versuchen Sie, den Ladekontakt zwischen Ladekoffer und Kopfhörer mit einem weichen Tuch zu reinigen.

Q3: Warum stimmt die Spielzeit nicht wie angekündigt überein?

Eine einzelne Ladung kann die kontinuierliche Nutzung für 45 Stunden nicht unterstützen. Der Kopfhörer kann für eine einzelne Ladung etwa 15 Stunden lang verwendet werden, und der Ladekoffer kann eine zweifache Ladung liefern.

Español

Emparejamiento



1. Abra el estuche de carga, saque los dos auriculares, ellos se encenderán y entrarán en el modo de emparejamiento; luego las luces roja y blanca del indicador de oído maestro parpadean alternativamente, y la luz blanca del indicador de oído esclavo está siempre encendida;
2. Active Dispositivo Bluetooth, luego seleccione SOUNDPEATS Sonic de la lista de Bluetooth para completar el emparejamiento.

Español

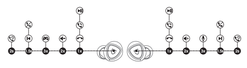
Reinicio

1. Elimine la información de emparejamiento de los auriculares del dispositivo.
2. Vuelva a colocar los dos auriculares en el estuche de carga y asegúrese de que estén en estado de carga.
3. Luego mantenga pulsado los auriculares durante 10s hasta que los indicadores LED de los dos auriculares parpadeen en blanco dos veces y se complete el reinicio.

¿Cómo llevar los auriculares correctamente?

Español

Ejemplo de Producto



Español

Controles

Función	Operación
Encendido	Automáticamente: saca los auriculares del estuche de carga Manualmente: mantenga pulsado el botón multifunción durante 1,5 s
Apagado	Automáticamente: vuelva a colocar los auriculares en las bases de carga y cierre el estuche de carga Manualmente: mantenga presionado el botón multifunción durante 8 segundos
Reproducir	Manualmente: haga doble clic en el botón multifunción
Pausa	Manualmente: haga doble clic en el botón multifunción
Volumen -	Haga clic en el botón multifunción izquierdo una vez
Volumen +	Haga clic en el botón multifunción derecho una vez
Canción anterior	Mantenga pulsado el botón multifunción izquierdo durante 1,5 s
Canción siguiente	Mantenga pulsado el botón multifunción derecho durante 1,5 s
Responder / colgar llamada	Haga doble clic en el botón multifunción
Rechazar llamada	Mantenga pulsado el botón multifunción durante 1,5 s
Cambiar entre dos llamadas activas	Mantenga presionado el botón multifunción durante 2 segundos
Ingrese al modo de emparejamiento manualmente	Mantenga presionado el botón multifunción durante 5 segundos
Activar asistente de voz	Haga triple clic en el botón multifunción del oído derecho
Modo de Juego	Haga triple clic en el botón multifunción del oído izquierdo

Español

Modo de Juego

SOUNDPEATS Sonic utiliza la última tecnología y está equipado con un modo de juego.
En el modo de juego, la demora de los auriculares se reducirá en gran medida para garantizar la sincronización del audio y la imagen del juego.
Haga tres clic en el botón multifunción del auricular izquierdo para encender / apagar el modo de juego. Cuando está encendido, el sonido es "Game Mode" y cuando está apagado, es "Exit Game Mode".

Q&A

Q1: Al cargar el compartimento de carga, ¿qué significa la luz de carga?

La luz indicadora del del estuche de carga está siempre encendida:
Cuando el estuche de carga esté completamente cargada,
La luz indicadora de el estuche de carga se apaga.

Español

Cuando se quitan / reemplazan los auriculares, el indicador de los auriculares se enciende y muestra el estado actual de la batería del estuche de carga para 10S:
100% -50% muestra verde
49% -10% muestra amarillo
≤10% muestra rojo

Cuando el estuche de carga se está cargando, la luz indicadora respira lentamente:
≤20% la luz roja respira despacio
20% -69% luz amarilla respira despacio
70% -99% luz verde respira despacio
100% luz verde encendida

P2: ¿Por qué los auriculares siguen conectados al móvil después de volver a colocarlos en el estuche de carga?

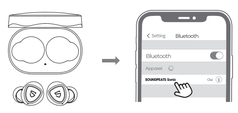
1. El estuche de carga no tiene energía restante. Cuando el estuche de carga no tiene energía, los auriculares no se pueden apagar después de volver a colocarlos.
2. Asegúrese de que los auriculares estén colocados correctamente en el estuche de carga y que la hoja de metal de carga y los pines estén limpios. Intente limpiar el contacto de carga entre el estuche de carga y el auricular con un paño suave.

Q3: ¿Por qué el tiempo de uso no coincide con el anunciado?

Una sola carga no puede soportar la duración de uso durante 45 horas. El auricular se puede usar durante aproximadamente 15 horas con una sola carga, y el estuche de carga proporciona 2 cargas.

Français

Couplage



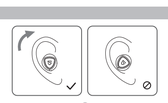
1. Ouvrez le boîtier de charge, retirez les deux écouteurs, ils s'allumeront et entreront en mode de couplage; puis le voyant d'oreillette principale clignote alternativement en rouge et blanche, et le voyant d'oreillette esclave est toujours allumée en blanc;
2. Allumez le périphérique Bluetooth, puis sélectionnez SOUNDPEATS Sonic dans la liste Bluetooth pour couplage.

Français

Réinitialiser

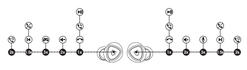
Si l'appariement des oreillettes ne réussit pas deuxième fois ou ne peut pas être associé à l'appareil, veuillez suivre les étapes ci-dessous pour le réinitialiser:
1. Supprimez l'enregistrement d'appariement des oreillettes de votre appareil.
2. Remettez les écouteurs dans le boîtier de chargement pour vous assurer qu'ils sont en état de chargement. En même temps, maintenez enfoncée la touche multifonction des écouteurs gauche et droit pendant 10 secondes. Lorsque la lumière blanche des écouteurs gauche et droit clignote deux fois, la réinitialisation est terminée.

Porter



Français

Diagramme de Produit



Français

Contrôle

Allumer	Auto: Retirez le kit oreillette du chargeur Manuel: Appuyez longuement sur le bouton multifonction d'oreillette pendant 1.5s.
Éteindre	Auto: Remettez le kit oreillette dans le chargeur Manuel: Appuyez longuement sur le bouton multifonction d'oreillette pendant 8s.
Volume -	Double-cliquez sur le bouton multifonction d'oreillette gauche
Volume +	Double-cliquez sur le bouton multifonction d'oreillette droite
Jouer Précédent	Appuyez longuement sur le bouton multifonction d'oreillette gauche pendant 1.5s.
Jouer Suivant	Appuyez longuement sur le bouton multifonction d'oreillette droit pendant 1.5s.
Émission / Pause	Cliquez sur le bouton multifonction
Répondre / Raccrocher un appel	Cliquez sur le bouton multifonction
Rejeter l'Appel	Appuyez longuement sur le bouton multifonction pendant 1.5s.
Basculer entre deux appels actifs	Appuyez longuement sur le bouton multifonction pendant 2s.
Entrer en mode d'appairage manuellement	À l'état éteint, appuyez longuement sur le bouton multifonction pendant 5s.
Activer l'assistant vocal	Triple-cliquez sur le bouton multifonction droit
Mode de jeu	Triple-cliquez sur le bouton multifonction gauche

Français

Mode de jeu

Le SOUNDPEATS Sonic utilise les dernières technologies et est équipé d'un mode de jeu. En mode jeu, le retard des écouteurs sera considérablement réduit, ce qui garantira la synchronisation du son et de l'image du jeu.
En cliquant sur la touche multifonction du casque de gauche pour activer/désactiver le Mode de jeu, le signal d'avertissement doit être «Mode Game» lorsqu'il est activé et «Mode Game Exit» lorsqu'il est désactivé.

Q&A

Q1: Lors du chargement du boîtier de charge, la signification du voyant.

Lors du chargement du boîtier de charge,
le voyant du boîtier de charge est toujours allumé;
Lorsque le boîtier de charge est complètement chargé,
Le voyant du boîtier de charge s'éteint.

Français

Lorsque le casque est retiré / remplacé, le voyant du casque s'allume et affiche l'état actuel de la batterie du boîtier de charge pendant 10S:
100% -50% affichage vert
49% -10% montrent le jaune
10% et moins affichage rouge

Lorsque le boîtier de charge se charge, le voyant lumineux respire lentement:
20%, respirez lentement après le feu rouge
20% -69% lumière jaune respirant lentement
70% -99% de lumière verte pour respirer lentement;a lumière verte ô
100% est allumée

Q2: Pourquoi les écouteurs sont-ils toujours connectés au smartphone après les avoir remis dans le boîtier de chargement?

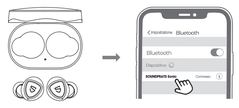
1. Le boîtier de charge n'a plus de puissance restante. Lorsque le boîtier de charge n'est pas alimenté, les écouteurs ne peuvent pas être éteint après sa remise en marche.
2. Assurez-vous que les écouteurs sont correctement installé dans le boîtier de chargement et que la tôle de chargement et les broches sont propres. Essayez de nettoyer le contact de charge entre le boîtier de charge et les écouteurs avec un chiffon doux.

Q3: Pourquoi la durée d'utilisation ne correspond-elle pas à celle annoncée?

Une seule charge ne peut pas supporter une utilisation continue pendant 40 heures. Le casque peut être utilisé pendant environ 10 heures pour une seule charge, le boîtier de charge assurant deux charges.

Italiano

Accoppiamento



1. Aprire la scatola di ricarica, estrarre i due auricolari, i due auricolari si accenderanno ed entreranno in modalità di accoppiamento; quindi l'indicatore luminoso dell'auricolare principale lampeggia alternativamente in arancione e bianco e l'indicatore luminoso dell'auricolare secondario è sempre acceso;
2. Accendere Bluetooth del dispositivo, quindi selezionare SOUNDPEATS Sonic dall'elenco Bluetooth per completare l'associazione.

Italiano

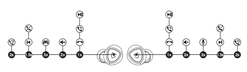
Ripristina

1. Elimina le informazioni di associazione dell'auricolare dal dispositivo.
2. Riposizionare i due auricolari nella scatola di ricarica e assicurarsi che siano nello stato di ricarica.
3. Quindi, tenere premuti gli auricolari sinistro e destro per 10 secondi contemporaneamente fino a quando gli indicatori LED sui due auricolari lampeggiano due volte in bianco e il ripristino è completo.

Indossare

Italiano

Schema del Prodotto



Italiano

Controllo

Accensione	Auto: rimuovere gli auricolari dalla custodia di ricarica Manuale: tenere premuto il tasto multifunzionale per 1.5s nello stato di spento
Spegnimento	Auto: rimettere gli auricolari nella custodia di ricarica Manuale: tenere premuto il tasto multifunzionale per 8s nello stato di accensione.
Riproduci / Pausa	Fare doppio clic sul pulsante multifunzionale degli auricolari
Volume +	Fare uno clic sul pulsante multifunzionale dell'auricolare destro
Volume -	Fare uno clic sul pulsante multifunzionale dell'auricolare sinistro
Traccia precedente	Premere a lungo il tasto multifunzionale dell'auricolare sinistro per 1.5s
Traccia prosima	Premere a lungo il tasto multifunzionale dell'auricolare destro per 1.5s
Risponde / Termina chiamata	Fare doppio clic sul pulsante multifunzionale degli auricolari
Rifiuta chiamata	Premere a lungo il tasto multifunzionale degli auricolari per 1.5 secondi
Passa tra due chiamate attive	Premere a lungo il tasto multifunzionale degli auricolari per 2 secondi
Entra in modalità pating in modo manuale	Premere a lungo il tasto multifunzionale degli auricolari per 5 secondi
Attiva la Voice Assistant	Fare triplo clic sul pulsante multifunzione dell'orecchio destro
Modalità di gioco	Fare triplo clic sul pulsante multifunzione dell'orecchio sinistro

Italiano

Modalità di gioco

SOUNDPEATS Sonic utilizza la tecnologia più recente ed è dotato di una modalità di gioco. Nella modalità di gioco, il ritardo dell'auricolare sarà notevolmente ridotto per garantire la sincronizzazione della schermata audio del gioco.
Fare tre clic sul pulsante multifunzione sull'auricolare sinistro per attivare / spegnere la modalità di gioco. Quando è acceso, l'audio è "Game Mode" e quando è spento, è "Exit Game Mode".

Q&A

Q1: Cosa significa la spia di ricarica durante la ricarica della scatola di ricarica?

Durante la ricarica della custodia di ricarica,
La spia dell'indicatore della scatola di ricarica è sempre accesa.
Quando la scatola di ricarica è completamente carica,
La spia dell'indicatore della scatola di ricarica si spegne.

Italiano

Quando l'auricolare viene estratto / riporre, l'indicatore dell'auricolare si accende e visualizza lo stato corrente della batteria della scatola di ricarica per 10S:
100% -50% mostra il verde
49% -10% mostra il giallo
10% e sotto mostra il rosso

Quando la scatola di ricarica è in carica, l'indicatore luminoso respira lentamente:
Sotto il 20% la luce rossa respira lentamente
20% -69% la luce gialla che respira lentamente
70 e -99% la luce verde che respira lentamente
100% la luce verde è sempre accesa

Q2: Perché l'auricolare è ancora connesso al telefono cellulare dopo averlo riposto nella scatola di ricarica?

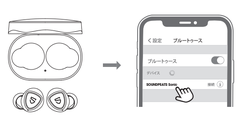
1. La scatola di ricarica non ha energia residua. Quando la scatola di ricarica è scarica, non è possibile spegnere l'auricolare dopo averlo reinserito.
2. Assicurati che l'auricolare sia posizionato correttamente nella scatola di ricarica e che la lamiera di ricarica e i pin siano puliti.Provare a pulire il contatto di ricarica tra la scatola di ricarica e l'auricolare con un panno morbido.

Q3: Perché il tempo di utilizzo dell'auricolare non corrisponde a quello propagando?

Una carica non può supportare l'uso continuo per 45 ore. L'auriculare può essere utilizzato per circa 15 ore con una carica e la scatola di ricarica fornisce due cariche.

日本語

ペアリング



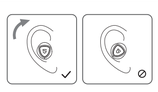
1.充電ケースを開き、二つのイヤホンを同時に取り出すと、本機は自動的にペアリングモードに入ります。赤いで、両機のLEDインジケータはオレンジ色と白色に交代で点滅し、子機は白く点灯します。
2.端末のBluetooth設定を有効にして、接続先リストに『SOUNDPEATS Sonic』を選択すると、ペアリングは完了です。

日本語

リセット

1. 端末側の接続履歴を消去してください。
2. イヤホンを充電ケースに置き、イヤホンは充電の状態を確認してください。
3. 両側のタッチパネルを同時に10秒間長押ししてください。LEDインジケータは二回白く点滅したら、リセットは完了します。

装着方法



日本語

製品図解

日本語

操作

電源オン	自動:充電ケースからイヤホンを取り外す 手動:イヤホンのマルチボタンを約1.5秒間長押しする
電源オフ	自動:イヤホンを充電ケースに入れ置く 手動:イヤホンのマルチボタンを約8秒間長押しする
再生/一時停止	手動:イヤホンのマルチボタンを1回押す
音量ダウン	左側のマルチボタンを二回押す
音量アップ	右側のマルチボタンを二回押す
曲戻し	左側のマルチボタンを約1.5秒間長押しする
曲送り	右側のマルチボタンを約1.5秒間長押しする
着信受話／通話終了	マルチボタン一回押す
着信拒否	マルチボタンを約1.5秒間長押しする
通話切替え	マルチボタンを約2秒間長押しする
手動でペアリング	マルチボタンを5秒程度長押しする
音声アシスタント	右側のマルチボタンを三回押す
ゲームモード	左側のマルチボタンを三回押す

日本語

ゲームモード

「SOUNDPEATS Sonic」の新たな機能としては、快適なゲームプレイを実現してくれる「ゲームモード」機能が搭載されており、ゲームプレイ時などのサウンドの遅延を最小限に抑えてくれます。
左側のマルチボタンを三回押して、ゲームモードのオン/オフを切り替えます。オンにすると音が「Game Mode」になり、オフにすると「Exit Game Mode」になります。

Q&A

Q1：充電ケースに充電する際に、充電ケースのインジケーターは何を表すか。

充電ケースに充電ケースする際に、
インジケーターが常に点灯します。
フル充電になりますと、消灯します。

日本語

イヤホンを取り外す/入れ直く際に、イヤホンのインジケータは10秒間点灯し、充電ケースの電池残量を示します。
100%-50% 緑色に点灯します。
49%-10% 黄色に点灯します。
10%未満 赤色に点灯します。

充電ケースを充電すると、インジケーターがゆっくり赤く点滅します。
20%未満 インジケータがゆっくり赤く点滅します。
20%-69% インジケータがゆっくり黄色に点滅します。
70%-99% インジケータがゆっくり緑色に点滅します。
100% インジケータは常に緑色に点灯します。

Q2：充電ケースに戻してもデバイスとの接続は切断されない。

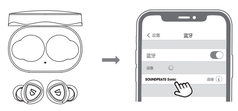
1.充電ケースのバッテリー残量が切れたら、イヤホンは自動的にオフにならないことが原因と考えられます。充電ケースを充電してください。
2.充電ケースにちゃんと戻していないこともしくは充電端子に汚れがあったとが原因と考えられます。充電端子を綿棒に拭いてから充電端子の位置を確認しながら、イヤホンを充電ケースに戻してください。

Q3：なぜ使用時間は宣伝通りではありませんか。

一回の充電で45時間のプレイ時間が得られないです。
イヤホンは、1回のフル充電で15時間連続再生できます。充電ケースは、イヤホンに2回のフル充電ができます。

中文

配对



1、打开充电盒，将两个耳机取出，两个耳机将会开机并进入配对模式，接着主耳指示灯橙灯和白灯交替闪烁，从耳指示灯白灯常亮；
2、打开设备蓝牙，然后从蓝牙列表中选择SOUNDPEATS Sonic完成配对。

中文

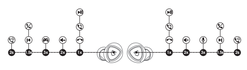
重置

1、从设备中删除耳机的配对信息。
2、请将两个耳机放回充电盒中，并确保它们处于充电状态。
3、然后，同时长按左右耳机10秒钟，直到两个耳机上的LED指示灯闪烁白色两次，重置完毕。

佩戴

中文

产品示例图



中文

控制

开机	自动：从充电盒取出耳机 手动：长按耳机多功能键1.5S
关机	自动：将耳机放回充电盒 手动：长按耳机多功能键8S
播放/暂停	手动：单击耳机多功能键
音量-	双击左耳机多功能键
音量+	双击右耳机多功能键
上一曲	长按1.5S左耳机多功能键
下一曲	长按1.5S右耳机多功能键
接听/挂断电话	单击耳机多功能键
拒绝接听	长按耳机多功能键1.5S
在两个通话间切换	长按耳机多功能键2S
手动进入配对模式	长按耳机多功能键5S
激活语音助手	三击左耳机多功能键
游戏模式	三击左耳机多功能键

中文

游戏模式

SOUNDPEATS Sonic运用了最新技术，配备了游戏模式。在游戏模式下，耳机延时将大大降低，保证游戏音画同步。
三击左耳机多功能键开启/关闭游戏模式。开启时提示音为“Game Mode”，关闭时提示音为“Exit Game Mode”。

Q&A

Q1：给充电盒充电时，充电灯代表的意思？

当给充电盒充电时，充电盒指示灯常亮；
当充电盒电量充满时，充电盒指示灯熄灭。

中文

当取出/放回耳机时，耳机指示灯亮起并显示充电盒当前电量状态持续10S：
100%-50%显示绿色
49%-10%显示黄色
10%以下显示红色

当充电盒充电时，指示灯慢呼吸：
20%以下红色灯慢呼吸
20%-69%黄色灯慢呼吸
70%-99%绿色灯慢呼吸
100%绿色灯长亮

Q2：为什么耳机放回充电盒后依然连着手机呢？

1.充电盒没有剩余电量，当充电盒没有电的时候，耳机放回并不能关机。
2.请确保耳机有正确放置在充电盒内，同时充电金属片和PIN针都干净，请尝试用软布清洁充电盒和耳机充电接触的地方。

Q3：为什么使用时长和宣传的不符呢？

一次充电不能支持持续使用45小时。单次充电耳机使用约5小时，充电盒提供2次充电。